

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31757467									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen oder im Freien, um die Belastung durch Dämpfe zu minimieren. Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen, indem Sie nicht direkt über den Produktbehältern arbeiten.	Work in well-ventilated areas or outdoors to minimize exposure to fumes. Avoid inhalation of fumes by not working directly over product containers.	Travaillez dans des endroits bien ventilés ou à l'extérieur pour minimiser l'exposition aux fumées. Évitez d'inhaler les vapeurs en ne travaillant pas directement sur les contenants du produit.	Lavorare in aree ben ventilate o all'aperto per ridurre al minimo l'esposizione ai fumi. Evitare l'inalazione dei fumi non lavorando direttamente sui contenitori del prodotto.	Werk in goed geventileerde ruimtes of buiten om blootstelling aan dampen tot een minimum te beperken. Vermijd het inademen van dampen door niet direct boven productcontainers te werken.	Trabaje en áreas bien ventiladas o al aire libre para minimizar la exposición a los vapores. Evite inhalar vapores al no trabajar directamente sobre los contenedores del producto.	Pracujte v dobře větraných prostorách nebo venku, abyste minimalizovali vystavení výparům. Vyvarujte se vdechování výparů tím, že nebudete pracovat přímo nad nádobami s produktem.	Radite u dobro prozračenim prostorima ili na otvorenom kako biste smanjili izloženost dimovima. Izbjegavajte udisanje para tako da ne radite izravno iznad spremnika proizvoda.	Radite u dobro prozračenim prostorima ili na otvorenom kako biste smanjili izloženost dimovima. Izbjegavajte udisanje para tako da ne radite izravno iznad spremnika proizvoda.	Jól szellőző helyen vagy a szabadban dolgozzon, hogy minimalizálja a füstnek való kitettséget. Kerülje el a gőzök belélegzését úgy, hogy ne dolgozzon közvetlenül a terméktartályokon.
Schwangere Frauen und Kinder sollten den direkten Kontakt mit Antifouling-Produkten und deren Dämpfen vermeiden. Sorgen Sie dafür, dass diese Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.	Pregnant women and children should avoid direct contact with antifouling products and their fumes. Make sure that these products are kept out of the reach of children.	Les femmes enceintes et les enfants doivent éviter tout contact direct avec les produits antifouling et leurs vapeurs. Assurez-vous que ces produits sont tenus hors de portée des enfants.	Le donne incinte e i bambini dovrebbero evitare il contatto diretto con i prodotti antivegetativi e i loro fumi. Assicurarsi che questi prodotti siano tenuti fuori dalla portata dei bambini.	Zwangere vrouwen en kinderen moeten direct contact met aangroeiwerende producten en hun dampen vermijden. Zorg ervoor dat deze producten buiten het bereik van kinderen worden bewaard.	Las mujeres embarazadas y los niños deben evitar el contacto directo con los productos antiincrustantes y sus vapores. Asegúrese de que estos productos se mantengan fuera del alcance de los niños.	Těhotné ženy a děti by se měly vyhýbat přímému kontaktu s přípravky proti znečištění a jejich výparý. Zajistěte, aby byly tyto produkty uchovávány mimo dosah dětí.	Trudnice i djeca trebaju izbjegavati izravan kontakt s proizvodima protiv obraštanja i njihovim isparenjima. Pazite da ove proizvode držite izvan dohvata djece.	Trudnice i djeca trebaju izbjegavati izravan kontakt s proizvodima protiv obraštanja i njihovim isparenjima. Pazite da ove proizvode držite izvan dohvata djece.	Terhes nőknek és gyermekeknek kerülniük kell a lerakódásgátló termékekkel és azok gőzeivel való közvetlen érintkezést. Ügyeljen arra, hogy ezek a termékek gyermekektől elzárva legyenek.
Tragen Sie Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille.	Wear protective gloves and safety glasses.	Portez des gants de protection et des lunettes de sécurité.	Indossare guanti protettivi e occhiali di sicurezza.	Draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril.	Utilice guantes protectores y gafas de seguridad.	Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle.	Nosite zaštitne rukavice i sigurnosne naočale.	Nosite zaščitne rokavice in zaščitna očala.	Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget.
Achten Sie darauf, den Lack nur in gut belüfteten Bereichen zu verwenden.	Make sure to use the paint only in well-ventilated areas.	Assurez-vous de n'utiliser la peinture que dans des endroits bien ventilés.	Assicurati di utilizzare la vernice solo in aree ben ventilate.	Zorg ervoor dat u de verf alleen in goed geventileerde ruimtes gebruikt.	Asegúrese de utilizar la pintura únicamente en áreas bien ventiladas.	Barvu používejte pouze v dobře větraných prostorách.	Pazite da boju koristite samo u dobro prozračenim prostorima.	Pazite, da barvo uporabljate le v dobro prezračenih prostorih.	Ügyeljen arra, hogy a festéket csak jól szellőző helyen használja.
Halten Sie den Lack von offenen Flammen und Hitzequellen fern.	Keep the paint away from open flames and heat sources.	Gardez la peinture à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur.	Tenere la vernice lontana da fiamme libere e fonti di calore.	Houd de verf uit de buurt van open vuur en warmtebronnen.	Mantenga la pintura alejada de llamas abiertas y fuentes de calor.	Udržujte barvu mimo otevřený oheň a zdroje tepla.	Držite boju dalje od otvorenog plamena i izvora topline.	Barvo hranite proč od odprtega ognja in virov toplote.	Tartsa távol a festéket nyílt lángtól és hőforrásoktól.
Rauchen Sie nicht während der Anwendung.	Do not smoke during use.	Ne fumez pas pendant l'utilisation.	Non fumare durante l'uso.	Rook niet tijdens gebruik.	No fume durante su uso.	Během používání nekuřte.	Nemojte pušiti tijekom uporabe.	Med uporabo ne kadite.	Ne dohányozzon használat közben.
Vermeiden Sie das Auslaufen des Lacks in Gewässer oder den Boden.	Avoid spilling the paint into waterways or the ground.	Évitez de renverser la peinture dans l'eau ou sur le sol.	Evitare di versare la vernice nell'acqua o nel terreno.	Zorg ervoor dat de verf niet in water of op de grond terecht komt.	Evite derramar la pintura al agua o al suelo.	Zabraňte rozlití barvy do vody nebo země.	Izbjegavajte prolivanje boje u vodu ili tlo.	Izogibajte se razlitju barve v vodo ali tla.	Kerülje a festék vízbe vagy talajba ömlését.
Vermeiden Sie den längeren Kontakt mit Dämpfen des Lackes.	Avoid prolonged contact with paint vapors.	Évitez tout contact prolongé avec les vapeurs de peinture.	Evitare il contatto prolungato con i fumi della vernice.	Vermijd langdurig contact met verfdampen.	Evite el contacto prolongado con los vapores de pintura.	Zabraňte dlouhodobému kontaktu s výparý barvy.	Izbjegavajte dulji kontakt s parama boje.	Izogibajte se dolgotrajnemu stiku s hlapi barve.	Kerülje a festékgőzökkel való hosszan tartó érintkezést.
Bei Verschlucken des Lackes sofort einen Arzt aufsuchen und die Verpackung oder das Etikett vorzeigen.	If the varnish is swallowed, seek medical attention immediately and show the container or label.	Si la peinture est avalée, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	Se la vernice viene ingerita, consultare immediatamente un medico e mostrare la confezione o l'etichetta.	Als de verf wordt ingeslikt, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen en de verpakking of het etiket te tonen.	Si se ingiere la pintura, busque atención médica inmediatamente y muéstrela el embalaje o la etiqueta.	Pokud dojde k požití barvy, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo štítek.	Ako se lak proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite pakiranje ili etiketu.	Če barvo zaužijete, takoj poiščite zdravniško pomoč in pokažite embalažo ali etiketo.	Ha a festéket lenyelte, azonnal forduljon orvoshoz, és mutassa meg a csomagolást vagy a címkét.
Kann Hautreizungen oder allergische Hautreaktionen hervorrufen. Schutzhandschuhe tragen.	May cause skin irritation or an allergic skin reaction. Wear protective gloves.	Peut provoquer une irritation cutanée ou des réactions allergiques cutanées. Portez des gants de protection.	Può causare irritazione cutanea o reazioni allergiche cutanee. Indossare guanti protettivi.	Kan huidirritatie of allergische huidreacties veroorzaken. Draag beschermende handschoenen.	Puede causar irritación de la piel o reacciones alérgicas en la piel. Utilice guantes protectores.	Může způsobit podráždění kůže nebo alergické kožní reakce. Používejte ochranné rukavice.	Može izazvati iritaciju kože ili alergijske reakcije kože. Nosite zaštitne rukavice.	Može izazvati iritaciju kože ili alergijske reakcije kože. Nosite zaštitne rokavice.	Bőrirritációt vagy allergiás bőrreakciókat okozhat. Viseljen védőkesztyűt.
Kann bei Verschlucken gesundheitsschädlich sein. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.	May be harmful if swallowed. Keep out of reach of children.	Peut être nocif en cas d'ingestion. Tenir hors de portée des enfants.	Può essere nocivo se ingerito. Tenere fuori dalla portata dei bambini.	Kan schadelijk zijn bij inslikken. Buiten bereik van kinderen houden.	Puede ser perjudicial si se ingiere. Mantener fuera del alcance de los niños.	Může být škodlivý při požití. Uchovávejte mimo dosah dětí.	Može biti štetno ako se proguta. Čuvati izvan dohvata djece.	Može biti štetno ako se proguta. Čuvati izvan dohvata djece.	Lenyelve ártalmas lehet. Gyermekek elől elzárva tartandó.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Dämpfe können mit Luft explosive Gemische bilden. Für gute Belüftung sorgen.	Vapours can form explosive mixtures with air. Ensure good ventilation.	Les vapeurs peuvent former des mélanges explosifs avec l'air. Assurer une bonne ventilation.	I vapori possono formare miscele esplosive con l'aria. Garantire una buona ventilazione.	Dampen kunnen met lucht explosieve mengsels vormen. Zorg voor een goede ventilatie.	Los vapores pueden formar mezclas explosivas con el aire. Asegúrese de que haya una buena ventilación.	Páry mohou tvořit se vzduchem výbušné směsi. Zajistěte dobré větrání.	Pare mogu stvarati eksplozivne smjese sa zrakom. Osigurajte dobru ventilaciju.	Pare mogu stvarati eksplozivne smjese sa zrakom. Osigurajte dobru ventilaciju.	A gőzök levegővel robbanásveszélyes elegyet alkothatnak. Biztosítson jó szellőzést.
Nicht in die Kanalisation, Gewässer oder Erdreich gelangen lassen. Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften.	Do not allow to enter drains, waterways or soil. Dispose of in accordance with local regulations.	Ne pas laisser pénétrer dans les égouts, les cours d'eau ou le sol. Éliminer conformément aux réglementations locales.	Non consentire l'immissione nelle fognature, nei corsi d'acqua o nel suolo. Smaltire in conformità con le normative locali.	Zorg ervoor dat het niet in de riolering, waterwegen of bodem terecht komt. Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.	No permita que entre en desagües, cursos de agua o suelo. Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales.	Zabraňte vniknutí do kanalizace, vodních toků nebo půdy. Likvidujte v souladu s místními předpisy.	Ne dopustiti da uđe u odvode, vodotokove ili tlo. Odložiti u skladu s lokalnim propisima.	Ne dopustiti da uđe u odvode, vodotokove ili tlo. Odložiti u skladu s lokalnim propisima.	Ne engedje csatornába, vízfolyásokba vagy talajba jutni. A helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
In dicht verschlossenen Originalbehältern an einem gut belüfteten Ort aufbewahren.	Store in tightly closed original containers in a well-ventilated place.	Conserver dans les récipients d'origine bien fermés dans un endroit bien ventilé.	Conservare nei contenitori originali ben chiusi in un luogo ben ventilato.	Opslaan in goed gesloten originele containers op een goed geventileerde plaats.	Almacenar en envases originales bien cerrados en un lugar bien ventilado.	Skladujte v těsně uzavřených originálních obalech na dobře větraném místě.	Čuvati u dobro zatvorenim originalnim spremnicima na dobro prozračenom mjestu.	Čuvati u dobro zatvorenim originalnim spremnicima na dobro prozračenom mjestu.	Eredeti, szorosan lezárt tartályokban, jól szellőző helyen tárolandó.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.